JACOB BREMERMAN

University Southern California, Los Angeles, California 90089

🗖 bremerman.me 💌 jbrem@usc.edu 🔚 linkedin.com/in/bremerman 👩 github.com/jlbrem

Education

University of Southern California

Ph.D. in Computer Science; Advisors: Xiang Ren and Jonathan May

University of Maryland

Master of Science in Computer Science; Advisor: Douglas W. Oard

University of Maryland

Bachelor of Science in Physics & Bachelor of Arts in Spanish; Minor in Mathematics

Academic Research Experience

INK Lab; University of Southern California

Research Assistant

- Advisors: Xiang Ren and Jonathan May
- Work on multilingual natural language processing

CLIP Lab; University of Maryland

Research Assistant

- Advisor: Douglas Oard
- Work on new evaluation measures, collections and experiments of natural language processing and information retrieval tasks

Department of Linguistics; University of Maryland

Undergraduate Researcher

- Mentor: Sunhee Kim Fuji
- Work on second-language acquisition for adult learners in immersion programs

Gemstone Honors Program; University of Maryland

Undergraduate Researcher

- Mentor: Bao Yang
- Work on piezoelectric touchscreen design, prototyping and testing

Research Internship Experience

FASTPARSE Lab; Universidade da Coruña

Research Assistant

- Mentor: David Vilares Calvo
- Work on incorporating explicit syntactic information in machine translation systems

HLTCOE; Johns Hopkins University

Research Intern

- Mentor: Matt Post
- Scraped and processed audio and subtitle files for speech translation dataset
- Developed new evaluation measures for machine translation and tested them for correlation with existing measures
- Publications: Bremerman et al. On the Evaluation of Machine Translation n-best Lists, Salesky et al. The Multilingual TED_x Corpus for Speech Recognition and Translation

HLTCOE; Johns Hopkins University

Visiting Research Scholar

- Mentors: James Mayfield and Dawn Lawrie
- Developed an information retrieval system that could handle named-entity queries and document term labels
- Helped organize the generation of an information retrieval test collection with named-entity markup.
- Publication: Bremerman et al. Two Test Collections for Retrieval Using Named Entity Markup

Professional Experience

Honors College; University of Maryland

Program Coordinator

- Helped run university honors programs in cybersecurity and entrepreneurship with administrative and advisory roles
- Managed a \$5M scholarship budget, advised dozens of undergraduate students, planned and ran workshops and events, led systematic program evaluation, etc.

Aug. 2021 – Los Angeles, California

Aug. 2019 - May 2021 College Park, Maryland

College Park, Maryland

Aug. 2021 – Los Angeles, California

Aug. 2019 – Jun. 2021 College Park, Maryland

Aug. 2015 - May 2017 College Park, Maryland

Aug. 2013 – May 2017 College Park, Maryland

Jun. 2021 – Sept. 2021 A Coruña, Spain

May 2020 – Aug. 2020 Baltimore, MD

May 2019 – Aug. 2019

Baltimore, MD

Oct. 2017 – May 2019

College Park, Maryland

Aug. 2013 - May 2017

Teaching Experience

Entrepreneurship and Innovation Honors Program; University of Maryland Oct. 2017 - Apr. 2018 Teaching Assistant

• Teaching assistant for courses in international and technology entrepreneurship, HEIP143, HEIP240, HEIP241, ENES211

Gemstone Honors Program; University of Maryland

Teaching Assistant

- Teaching assistant in several undergraduate courses on research foundations, GEMS100, GEMS102, GEMS202.
- Steering Committee member for GEMS100, planning curriculum, course evaluation, etc.

Invited Talks

Generating and Evaluating Alternate Translations	Jul. 2021
Universidade da Coruña	A Coruña, Spain
• Slides	
Generating and Evaluating Alternate Translations	Oct. 2020
Human Language Technology Center of Excellence	Baltimore, Maryland
• Slides	
Service	
Reviewer: EMNLP 2021, EMNLP2022	
Secondary Reviewer: EMNLP 2020	

Honors

Angelo Bardasis Memorial Scholar University of Maryland Department of Physics	2014
HENAAC Scholar Great Minds in STEM	2013
AFCEA DC STEM Scholar AFCEA DC	2013
Dean's Scholar University of Maryland	2013
Regents Scholar University System of Maryland	2013

Relevant Coursework

 Data Visualization Computer Vision Computational	ProcessingPhonologyComputationalPsycholinguisticsNatural Language	 Processing Object-Oriented Programming Applied Probability &	 Spanish Linguistics Linear Algebra Advanced Calculus Second-Language
Linguistics I & II Machine Translation Quantum Information		Statistics	Acquisition

Technical Skills

Languages: Python, bash, Java, HTML, CSS, JavaScript Toolkits: Fairseq, PyTorch, Tensorflow, Scikit-learn, OpenCV, Sockeye Developer Tools: VS Code, Google Cloud Platform, Android Studio Technologies/Frameworks: Linux, GitHub, Galago, Elasticsearch

Other Skills

Languages: English (native), Spanish (fluent), French (near-fluent), German (conversational), Japanese (beginner) Music: Bassoon, Clarinet, Piano, GarageBand Art: Photoshop, Clip Studio, Procreate

Aug. 2014 – May 2017

College Park, Maryland

College Park, Maryland

Publications

- [1] Jacob Bremerman, Xiang Ren, and Jonathan May. Machine Translation Robustness to Natural Asemantic Variation, 2022.
- [2] Antonios Anastasopoulos, Ondřej Bojar, Jacob Bremerman, Roldano Cattoni, Maha Elbayad, Marcello Federico, Xutai Ma, Satoshi Nakamura, Matteo Negri, Jan Niehues, Juan Pino, Elizabeth Salesky, Sebastian Stüker, Katsuhito Sudoh, Marco Turchi, Alexander Waibel, Changhan Wang, and Matthew Wiesner. FINDINGS OF THE IWSLT 2021 EVALUATION CAMPAIGN. In Proceedings of the 18th International Conference on Spoken Language Translation (IWSLT 2021), pages 1–29, Bangkok, Thailand (online), August 2021. Association for Computational Linguistics.
- [3] Elizabeth Salesky, Matthew Wiesner, Jacob Bremerman, Roldano Cattoni, Matteo Negri, Marco Turchi, Douglas W. Oard, and Matt Post. The Multilingual TEDx Corpus for Speech Recognition and Translation. In Proc. Interspeech 2021, pages 3655–3659, 2021.
- [4] Jacob Bremerman, Huda Khayrallah, Douglas W. Oard, and Matt Post. On the Evaluation of Machine Translation n-best Lists. In Proceedings of the First Workshop on Evaluation and Comparison of NLP Systems, EMNLP, Online, November 2020. ACL.
- [5] Jacob Bremerman, Dawn Lawrie, James Mayfield, and Douglas W. Oard. Two Test Collections for Retrieval Using Named Entity Markup. In Proceedings of the 29th ACM International Conference on Information and Knowledge Management, CIKM '20, New York, NY, USA, October 2020. Association for Computing Machinery.
- [6] Huda Khayrallah, Jacob Bremerman, Arya D. McCarthy, Kenton Murray, Winston Wu, and Matt Post. The JHU Submission to the 2020 Duolingo Shared Task on Simultaneous Translation and Paraphrase for Language Education. In Proceedings of the Fourth Workshop on Neural Generation and Translation, pages 188–197, Online, July 2020. ACL.